

***Qésu ó:tes the sísles  
éyesiya Sqalqíts***



And so he called his  
grandmother, dear  
South Wind.

<https://stoloshxweli.org>

***Lí te mó:qw stíta lí te  
stótelu weyóth ó, la  
ólexem te syólh.***



A bird lived by the  
creek, he would just  
gather firewood there.

<https://stoloshxweli.org>

***Yáysele te mámeles  
alíyómex q'álemi.***



He had two beautiful  
daughters.

<https://stoloshxweli.org>

***Qésu yít'etes te lálems  
te Skw'ílhews.***



And so he melted his  
father in-law's house.

<https://stoloshxweli.org>

***Lets'áxw lí te swíqe  
só:tets te skwíxs tútl'o.***



Once there was a  
man, his name was  
North Wind.

<https://stoloshxweli.org>

***Telí tethá kwes xwá  
tskwím te s'íles, tl'ó kwe  
ólus stetís te híyqw  
wiyóth é***



And that's why he has  
a red breast, because  
he would always stay  
close to the fire.

<https://stoloshxweli.org>

***Kwa te iyéseq  
Skw'ekw'qáq, melyítes  
telí the q'álemi.***



Anyway, Mr. Robin  
married one of his  
girls.

<https://stoloshxweli.org>

***Tl'ó te lhéqw syólh  
híyqwtes éystexwes tl'ó  
kw'es éwelh yít'etes te  
lálems***



He liked wet firewood,  
because it wouldn't  
melt his house then.

<https://stoloshxweli.org>

***Kwa lís la ólexem te  
syólh su t'l'o te ts'íywx  
syólh.***



He would go for  
firewood, and it was  
dry firewood.

<https://stoloshxweli.org>